

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



# 中海集裝箱運輸股份有限公司 China Shipping Container Lines Company Limited\*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)  
(股份代號：02866)

## 公告

### 持續關連交易

茲提述中海集裝箱運輸股份有限公司（「本公司」）日期為2015年12月13日、2015年12月30日、2016年1月22日、2016年1月27日、2016年3月1日、2016年3月18日及2016年3月24日的公告及本公司日期為2015年12月31日的通函（「通函」）和日期為2016年2月1日的臨時股東大會關於收購佛羅倫投票表決結果公告。除文義另有所指，本公告所用詞彙與通函所定義者具有相同涵義。

誠如於本公司日期為2016年3月24日的公告所披露，佛羅倫收購協議項下之收購佛羅倫事項已完成。於佛羅倫收購事項（佛羅倫據此成為本公司全資附屬公司）完成前，佛羅倫及／或其附屬公司（「佛羅倫集團」）已與中遠集團訂立多項協議。鑒於本集團與中遠集團之間的交易已被視作關連交易，故於佛羅倫收購事項完成後，該等協議項下的交易成為本公司的持續關連交易。根據上市規則第14A.60條，以下載列該等協議的主要條款及據此進行的交易的估計年度上限：

### 佛羅倫－中遠集運總協議

於2015年10月28日，佛羅倫、中遠總公司與中遠集運（中國遠洋的附屬公司）(i)就佛羅倫提供集裝箱租賃、銷售及相關服務訂立一項協議（「佛羅倫－中遠集運集裝箱租賃、銷售及相關服務總協議」）；及(ii)就佛羅倫提供集裝箱相關服務及購買物料訂立一項協議（「佛羅倫－中遠集運集裝箱相關服務及購買物料總協議」），連同佛羅倫－中遠集運集裝箱租賃、銷售及相關服務總協議，統稱「佛羅倫－中遠集運總協議」。

佛羅倫－中遠集運總協議的主要條款載列如下：

**佛羅倫－中遠集運集裝箱租賃、銷售及相關服務總協議**

日期： 2015年10月28日

訂約方： (1) 佛羅倫；  
(2) 中遠總公司；及  
(3) 中遠集運

年期： 2016年1月1日至2018年12月31日

交易性質： (a) 佛羅倫集團相關成員公司向中遠集團相關成員公司（不包括中遠太平洋集團）授出集裝箱租賃，年期為不超過3年。  
(b) 佛羅倫集團相關成員公司向中遠集團相關成員公司（不包括中遠太平洋集團）銷售集裝箱。  
(c) 佛羅倫集團相關成員公司向中遠集團（不包括中遠太平洋集團）提供集裝箱相關服務，包括但不限於有關佛羅倫集團根據上述短期租賃已出租集裝箱的集裝箱處理服務、有關佛羅倫集團成員公司購買集裝箱及物料的代理服務，以及所有附屬及相關服務。

定價： 上述交易須按一般商業條款進行。特別是，佛羅倫集團成員公司向中遠集團成員公司（不包括中遠太平洋集團）每次租賃集裝箱、出售集裝箱及提供服務的代價，對佛羅倫集團的相關成員公司（作為出租人、賣方或服務提供方，視乎情況而定）而言，須按不遜於佛羅倫集團的相關成員公司就相關交易向其他獨立第三方客戶收取的費率計算。

## 估計年度上限及釐定基準：

截至2016年、2017年及2018年12月31日止三個年度，佛羅倫－中遠集運集裝箱租賃、銷售及相關服務總協議項下交易的估計年度上限金額及其釐定基準載列如下：

	截至12月31日止年度			釐定基準
	2016年	2017年	2018年	
(a) 佛羅倫集團就租賃集裝箱而應收中遠集團(不包括中遠太平洋集團)的總金額	8,000,000美元 (約62,018,000港元)	13,000,000美元 (約100,779,000港元)	23,000,000美元 (約178,301,000港元)	經參照預期市場趨勢及變化、估計租金費率、每項交易所涉及的大額交易金額、預期市場狀況的變動及佛羅倫－中遠集運集裝箱租賃、銷售及相關服務總協議所涵蓋的交易範圍釐定
(b) 佛羅倫集團就出售集裝箱而應收中遠集團(不包括中遠太平洋集團)的總金額	5,470,000美元 (約42,405,000港元)	5,742,000美元 (約44,514,000港元)	6,030,000美元 (約46,746,000港元)	經參照預期市場趨勢及變化、每項交易所涉及的大額交易金額、預期市場狀況的變動、估計售價及佛羅倫－中遠集運集裝箱租賃、銷售及相關服務總協議所涵蓋的交易範圍釐定
(c) 佛羅倫集團就其提供集裝箱相關服務而應收中遠集團(不包括中遠太平洋集團)的總金額	1,700,000美元 (約13,179,000港元)	1,800,000美元 (約13,954,000港元)	1,900,000美元 (約14,730,000港元)	經參照預期市場趨勢及變化、每項交易所涉及的大額交易金額、預期市場狀況的變動、估計服務費費率及佛羅倫－中遠集運集裝箱租賃、銷售及相關服務總協議所涵蓋的交易範圍釐定

## 佛羅倫－中遠集運集裝箱相關服務及購買物料總協議

日期： 2015年10月28日

訂約方： (1) 佛羅倫；  
(2) 中遠總公司；及  
(3) 中遠集運

年期： 2016年1月1日至2018年12月31日

交易性質： (a) 中遠集團相關成員公司（不包括中遠太平洋集團）向佛羅倫集團提供集裝箱相關服務，包括但不限於有關集裝箱的交換、儲存、理貨、維修、保養、查驗、儲存、上色及包裝服務（包括但不限於集裝箱設備，以及佛羅倫集團成員公司向中遠集團成員公司（不包括中遠太平洋集團）租賃或出售的集裝箱以及集裝箱相關事務），以及由佛羅倫集團向中遠集團（不包括中遠太平洋集團）購買集裝箱相關物料、有關佛羅倫集團成員公司向第三方承租人或承購人出租及銷售集裝箱的代理服務，以及所有附屬及相關服務。

(b) 佛羅倫集團相關成員公司向中遠集團相關成員公司（不包括中遠太平洋集團）購買集裝箱相關物料，包括用於及有關集裝箱（包括但不限於集裝箱設備）的物料及配件（包括但不限於彩貼）。

定價： 上述交易須按一般商業條款進行。特別是，佛羅倫集團成員公司購買每項集裝箱相關物料以及中遠集團成員公司向佛羅倫集團成員公司提供服務的代價，對佛羅倫集團的相關成員公司（作為買方或服務接受方，視乎情況而定）而言，須按不遜於獨立第三方就相關交易向佛羅倫集團的相關成員公司收取的費率計算。

## 估計年度上限及釐定基準：

截至2016年、2017年及2018年12月31日止三個年度，佛羅倫－中遠集運集裝箱相關服務及購買物料總協議項下交易的估計年度上限及其釐定基準載列如下：

	截至12月31日止年度			釐定基準
	2016年	2017年	2018年	
(a) 佛羅倫集團就中遠集團（不包括中遠太平洋集團）提供集裝箱相關服務而應付中遠集團（不包括中遠太平洋集團）的總金額	4,881,000美元 (約37,839,000港元)	5,020,000美元 (約38,917,000港元)	5,146,000美元 (約39,893,000港元)	經參照預期市場趨勢及變化、估計服務費費率及佛羅倫－中遠集運集裝箱相關服務及購買物料總協議所涵蓋的交易範圍釐定
(b) 佛羅倫集團就其購買集裝箱相關物料而應付中遠集團（不包括中遠太平洋集團）的總金額	80,000美元 (約621,000港元)	95,000美元 (約737,000港元)	105,000美元 (約814,000港元)	經參照預期市場趨勢及變化、估計售價及佛羅倫－中遠集運集裝箱相關服務及購買物料總協議所涵蓋的交易範圍釐定

## 佛羅倫總集裝箱租賃協議

於1995年1月15日，佛羅倫的附屬公司Florens Container Corporation S.A. (前稱Florens Shipping Coproration S.A.) (「佛羅倫航運」) (作為出租人) 與中遠集團 (作為承租人) 訂立一項有關租賃乾貨集裝箱、冷藏、框架及開頂集裝箱以及二手集裝箱的長期租賃協議 (「佛羅倫總集裝箱租賃協議」)。根據佛羅倫總集裝箱租賃協議，部份中遠集團成員已與佛羅倫航運訂立多項長期租賃合約，主要條款如下：

- 租賃標的：** 乾貨集裝箱；  
冷藏集裝箱、框架集裝箱和開頂集裝箱；及  
二手集裝箱
- 租賃期：** 介乎3,650天至4,380天不等，視乎訂約方之間的磋商而定
- 交易性質：** 佛羅倫航運承諾出租及中遠集團承諾租用海運集裝箱，數量由中遠集團指定，有關集裝箱應按該等集裝箱製造日期的ISO標準趨勢建造，應符合出租之時的國際集裝箱安全公約 (「公約」) 趨勢 (定義見公約第II.1條)，並經許可適用於貨物運輸。佛羅倫航運亦負有責任進行升級，或授權中遠集團代表佛羅倫航運執行此類升級，以使集裝箱符合更新的ISO標準和公約 (如其有此等要求)，所有相關費用將由佛羅倫航運承擔。
- 定價：** 交易須按一般及日常業務過程進行，尤其是應採用經參考 (如適用) 可利用的十大獨立集裝箱租賃公司所報租賃租金的平均數而釐定的平均租賃租金。

## 估計年度上限及釐定基準：

佛羅倫總集裝箱租賃協議項下的交易於截至2016年、2017年及2018年12月31日止三個年度的估計年度上限及其釐定基準如下：

	截至12月31日止年度			釐定基準
	2016年	2017年	2018年	
佛羅倫航運就出租集裝箱應向中遠集團 (不包括中遠太平洋集團) 收取的總金額	146,420,000美元 (約1,136,219,200港元)	161,007,000美元 (約1,249,414,320港元)	168,900,000美元 (約1,310,664,000港元)	經參考預期市場趨勢和變化、估計租賃租金、每筆交易涉及的巨大交易金額、預計市場條件變化及佛羅倫總集裝箱租賃協議所涵蓋的交易範圍而釐定



## 佛羅倫融資租賃協議

於2015年10月28日，佛羅倫的非全資附屬公司佛羅倫資本管理有限公司（「佛羅倫資本」）與中遠太平洋的全資附屬公司中遠碼頭控股有限公司（「中遠碼頭」）就佛羅倫資本及其附屬公司（「佛羅倫資本集團」）向中遠碼頭及其附屬公司（「中遠碼頭集團」）提供融資租賃服務訂立一項協議（「佛羅倫融資租賃協議」）。

佛羅倫融資租賃協議的主要條款載列如下：

日期： 2015年10月28日

訂約方： (1) 佛羅倫資本（作為出租人）；及  
(2) 中遠碼頭（作為承租人）

年期： 2016年1月1日至2018年12月31日

交易性質： 佛羅倫資本集團成員公司（作為出租人）以售後租回及其他融資租賃安排的方式向中遠碼頭集團成員公司（作為承租人）提供租賃設備的融資租賃服務，方式包括(i)就承租人購買租賃設備，並隨後向承租人提供融資租賃服務（購買價由出租人支付）及向出租人支付租賃款項；或(ii)出租人向承租人出租所購入的租賃設備，而承租人可選擇購買該租賃設備。對於每一次融資租賃，相關的出租人和承租人須訂立獨立的融資租賃協議。

定價： 上述交易須按一般商業條款進行。特別是，中遠碼頭集團相關成員公司就佛羅倫資本集團成員公司提供的融資租賃服務，應支付總代價（包括但不限於租賃本金金額及利息、手續費及購買選項行使價）的費率對中遠碼頭集團相關成員公司而言，須不遜於其他獨立第三方就有關融資租賃向中遠碼頭集團收取的費率。

## 估計年度上限及釐定基準：

截至2016年、2017年及2018年12月31日止三個年度，佛羅倫融資租賃協議項下交易的估計年度上限及其釐定基準載列如下：

	截至12月31日止年度			釐定基準
	2016年	2017年	2018年	
中遠碼頭集團應付佛羅倫資本集團的總金額	120,000,000美元 (約930,264,000港元)	140,000,000美元 (約1,085,308,000港元)	200,000,000美元 (約1,550,440,000港元)	佛羅倫融資租賃協議項下交易的建議年度上限經參照融資市場情況、被安排作融資租賃的中遠碼頭集團資產的預期金額、每宗融資租賃涉及的重大交易金額及市況的預期變動而釐定。每項建議年度上限指根據年內訂立的融資租賃協議，中遠碼頭集團應付款項(包括但不限於租賃付款、手續費及開支)的估計總金額。



## 上市規則的涵義

鑒於本集團與中遠集團之間的交易已被視作關連交易，故此，於佛羅倫收購事項完成後，佛羅倫－中遠集運總協議、佛羅倫總集裝箱租賃協議及佛羅倫融資租賃協議項下的交易將成為本公司的持續關連交易。

根據上市規則第14A.60條規定，佛羅倫－中遠集運總協議、佛羅倫總集裝箱租賃協議及佛羅倫融資租賃協議項下的交易將須遵守上市規則第14A章的適用申報、年度審核及公告的規定。本公司將完全遵守所有的適用申報、年度審核及公告的規定，以及（倘適用）當上述協議有任何更改或續期時，遵守上市規則第14A章的規定徵求獨立股東批准。

於本公告內，已採用約1美元兌7.76港元的匯率（如適用），僅供說明之用，並不表示任何金額已經或可以按有關日期或任何其他日期的任何特定匯率換算。

承董事會命  
中海集裝箱運輸股份有限公司  
聯席公司秘書  
俞震

中國上海  
2016年3月28日

於本公告刊發日期，董事會成員包括執行董事張國發先生、黃小文先生及趙宏舟先生，非執行董事丁農先生、俞曾港先生、楊吉貴先生、韓駿先生及陳紀鴻先生，以及獨立非執行董事張楠女士、管一民先生、施欣先生、奚治月女士及Graeme Jack先生。

\* 本公司為一家根據香港法例第622章公司條例定義下的非香港公司並以其中文名稱及英文名稱「China Shipping Container Lines Company Limited」登記。